

Ramiro Molina Barrios / Xavier Albó

# Atlas de idiomas y pertenencia a pueblos indígenas y originarios de Bolivia

Línea de base



# Índice

Prólogo .....	11
Aspectos metodológicos .....	15
Sobre los datos de población que figuran en las fichas etnográficas y en el cuadro comparativo de población indígena por Pueblo 1992-2006.....	23

## Mapas de idiomas y pertenencia a Pueblos Indígenas Originarios de Tierras bajas

### ARAONA

1. Ficha P.I. Araona.....	30
Idioma	
Pob. que habla Araona (sin población que habla castellano).....	31
Pob. que habla Araona (con población que habla castellano) .....	32
Autopertenencia	
Autopertenencia Araona (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena).....	33
Autopertenencia Araona (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena).....	34

### AYOREO

2. Ficha P.I. Ayoreo.....	35
Idioma	
Pob. que habla Ayoreo / Zamuco) (sin población que habla castellano).....	36
Pob. que habla Ayoreo (con población que habla castellano) .....	38
Autopertenencia	
Autopertenencia Ayoreo (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena).....	40
Autopertenencia Ayoreo (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena).....	41

### BAURE

3. Ficha P.I. Baure.....	42
Idioma hablado	
Pob. que habla Baure (sin población que habla castellano).....	43
Pob. que habla Baure (con población que habla castellano).....	44
Autopertenencia	
Autopertenencia Baure (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena).....	45
Autopertenencia Baure (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena).....	46

### CANICHANA

4. Ficha P.I. Canichana.....	47
Idioma	
Pob. que habla Canichana (sin población que habla castellano) .....	48
Pob. que habla Canichana (con población que habla castellano).....	49
Autopertenencia	
Autopertenencia Canichana (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	50
Autopertenencia Canichana (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena).....	51

### CAVINEÑO

5. Ficha P.I. Cavineño.....	53
Idioma	
Pob. que habla Caveneño (sin población que habla castellano).....	54
Pob. que habla Canichana (con población que habla castellano).....	55
Autopertenencia	
Autopertenencia Canichana (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	56
Autopertenencia Canichana (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena).....	57

**CAYUBABA**

<b>6. Ficha P.I. Cayubaba</b> .....	60
Idioma	
Pob. que habla Cayubaba (sin población que habla castellano) .....	61
Pob. que habla Cayubaba (con población que habla castellano) .....	62
Autopertenencia	
Autopertenencia Cayubaba (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	63
Autopertenencia Cayubaba (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	64

**CHACOBO**

<b>7. Ficha P.I. Chacobo</b> .....	65
Idioma	
Pob. que habla Chacobo (sin población que habla castellano) .....	66
Pob. que habla Chacobo (con población que habla castellano) .....	67
Autopertenencia	
Autopertenencia Chacobo (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	68
Autopertenencia Chacobo (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	69

**CHIMAN / TSIMANE**

<b>8. Ficha P.I. Chimán/ Tsimane</b> .....	71
Idioma	
Pob. que habla Chimán-Tsimane (sin población que habla castellano) .....	72
Pob. que habla Chimán-Tsimane (con población que habla castellano) .....	74
Autopertenencia	
Autopertenencia Chiman-Tsimane (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) ....	76
Autopertenencia Chimán-Tsimane (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena)...	78

**CHIQUITANO**

<b>9. Ficha P.I. Chiquitano</b> .....	81
Idioma	
Pob. que habla Chiquitano (sin población que habla castellano) .....	82
Autopertenencia	
Autopertenencia Chiquitano (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	84
Autopertenencia Chiquitano (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	86
Autopertenencia Chiquitano Santa Cruz .....	88

**ESE-EJJA**

<b>10. Ficha P.I. Ese-Ejja</b> .....	91
Idioma	
Pob. que habla Esse-Ejja (sin población que habla castellano) .....	92
Pob. que habla Esse-Ejja (con población que habla castellano) .....	94
Autopertenencia	
Autopertenencia Esse-Ejja (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	96
Autopertenencia Esse-Ejja (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	98

**GUARANI (Ava, Simba, Isozeño)**

<b>11. Ficha P.I. Guaraní</b> .....	100
Idioma	
Pob. que habla Guaraní (sin población que habla castellano) .....	102
Pob. que habla Guaraní (con población que habla castellano) .....	104
Autopertenencia	
Autopertenencia Guaraní (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	106
Autopertenencia Guaraní (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	108
Autopertenencia Guaraní Chuquisaca .....	110
Autopertenencia Guaraní Tarija .....	111
Autopertenencia Guaraní Santa Cruz .....	112
Idioma en el que aprendió a hablar	
Idioma materno Guaraní Chuquisaca .....	114
Idioma materno Guaraní Tarija .....	115
Idioma materno Guaraní Santa Cruz .....	116

**GUARASUG'WE**

<b>12. Ficha P.I. Guarasug'we</b> .....	118
Autopertenencia	
Autopertenencia Guarasug'we (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	119
Autopertenencia Guarasug'we (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	120

**GUARAYO**

<b>13. Ficha P.I. Guarayo</b> .....	121
Idioma	
Pob. que habla Guarayo (sin población que habla castellano) .....	122
Pob. que habla Guarayo (con población que habla castellano) .....	124

Autopertenencia	
Autopertenencia Guarayo (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	126
Autopertenencia Guarayo (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	127

### ITONAMA

<b>14. Ficha P.I. Itonama</b> .....	128
Idioma	
Pob. que habla Itonama (sin población que habla castellano) .....	129
Pob. que habla Itonama (con población que habla castellano) .....	130
Autopertenencia	
Autopertenencia Itonama (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	131
Autopertenencia Itonama (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	132

### JOAQUINIANO

<b>15. Ficha P.I. Joaquiniano</b> .....	133
Idioma	
Pob. que habla Joaquiniano (sin población que habla castellano) .....	134
Pob. que habla Joaquiniano (con población que habla castellano) .....	135
Autopertenencia	
Autopertenencia Joaquiniano (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	136
Autopertenencia Joaquiniano (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	137

### LECO

<b>16. Ficha P.I. Leco</b> .....	139
Idioma	
Pob. que habla Leco (sin población que habla castellano) .....	140
Pob. que habla Leco (con población que habla castellano) .....	141
Autopertenencia	
Autopertenencia Leco (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	142
Autopertenencia Leco (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	144

### MACHINERI

<b>17. Ficha P.I. Machineri</b> .....	146
Idioma	
Pob. que habla Machineri (sin población que habla castellano) .....	147
Pob. que habla Machineri (con población que habla castellano) .....	148

Autopertenencia	
Autopertenencia Machineri (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	149
Autopertenencia Machineri (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	150

### MAROPA - REYESANO

<b>18. Ficha P.I. Reyesano</b> .....	151
Idioma	
Pob. que habla Reyesano (sin población que habla castellano) .....	152
Pob. que habla Reyesano (con población que habla castellano) .....	153
Autopertenencia	
Autopertenencia Reyesano (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	154
Autopertenencia Reyesano (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	156

### MOJEÑO

<b>22. Ficha P.I. Mojeño</b> .....	158
Idioma	
Pob. que habla Mojeño Ignaciano (sin población que habla castellano) .....	160
Pob. que habla Mojeño Ignaciano (con población que habla castellano) .....	162
Pob. que habla Mojeño (sin población que habla castellano) .....	164
Pob. que habla Mojeño (con población que habla castellano) .....	166
Pob. que habla Mojeño Trinitario (sin población que habla castellano) .....	168
Pob. que habla Mojeño Trinitario (con población que habla castellano) .....	170
Autopertenencia	
Autopertenencia Mojeño (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	172
Autopertenencia Mojeño (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	173
Autopertenencia Mojeño Beni .....	174

### MORE

<b>19. Ficha P.I. Moré</b> .....	176
Idioma	
Pob. que habla Moré (sin población que habla castellano) .....	177
Pob. que habla Moré (con población que habla castellano) .....	178
Autopertenencia	
Autopertenencia Moré (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	179
Autopertenencia Moré (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	180

**MOSETEN**

<b>20. Ficha P.I. Masetén</b> .....	181
Idioma	
Pob. que habla Masetén (sin población que habla castellano) .....	182
Pob. que habla Masetén (con población que habla castellano) .....	183
Autopertenencia	
Autopertenencia Masetén (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	184
Autopertenencia Masetén (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	185

**MOVIMA**

<b>21. Ficha P.I. Movima</b> .....	187
Idioma	
Pob. que habla Movima (sin población que habla castellano) .....	188
Pob. que habla Movima (con población que habla castellano) .....	190
Autopertenencia	
Autopertenencia Movima (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	192
Autopertenencia Movima (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	194

**PACAHUARA**

<b>23. Ficha P.I. Pacahuara</b> .....	196
Idioma	
Pob. que habla Pacahuara (sin población que habla castellano) .....	197
Pob. que habla Pacahuara (con población que habla castellano) .....	198
Autopertenencia	
Autopertenencia Pacahuara (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	199
Autopertenencia Pacahuara (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	200

**SIRIONO**

<b>24. Ficha P.I. Siriono</b> .....	201
Idioma	
Pob. que habla Siriono (sin población que habla castellano) .....	202
Pob. que habla Siriono (con población que habla castellano) .....	203
Autopertenencia	
Autopertenencia Siriono (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	204
Autopertenencia Siriono (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	205

**TACANA**

<b>25. Ficha P.I. Tacana</b> .....	206
Idioma	
Pob. que habla Tacana (sin población que habla castellano) .....	208
Pob. que habla Tacana (con población que habla castellano) .....	210
Autopertenencia	
Autopertenencia Tacana (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	212
Autopertenencia Tacana (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	214

**TAPIETE**

<b>26. Ficha P.I. Tapieté</b> .....	216
Idioma	
Pob. que habla Tapieté (sin población que habla castellano) .....	217
Pob. que habla Tapieté (con población que habla castellano) .....	218
Autopertenencia	
Autopertenencia Tapieté (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	219
Autopertenencia Tapieté (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	220

**WEENHAYEK**

<b>27. Ficha P.I. Weenhayek</b> .....	221
Idioma	
Pob. que habla Weenhayek (sin población que habla castellano) .....	222
Pob. que habla Weenhayek (con población que habla castellano) .....	223
Autopertenencia	
Autopertenencia Weenhayek (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	224
Autopertenencia Weenhayek (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	225

**YAMINAHUA**

<b>28. Ficha P.I. Yaminahua</b> .....	226
Idioma	
Pob. que habla Yaminahua (sin población que habla castellano) .....	227
Pob. que habla Yaminahua (con población que habla castellano) .....	228
Autopertenencia	
Autopertenencia Yaminahua (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	229
Autopertenencia Yaminahua (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) .....	230

**YUQUI**

**29. Ficha P.I. Yuqui** ..... 231

Idioma

    Pob. que habla Yuqui (sin población que habla castellano)..... 232

    Pob. que habla Yuqui (con población que habla castellano)..... 233

Autopertenencia

    Autopertenencia Yuki (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) ..... 234

    Autopertenencia Yuki (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena)..... 235

**YURACARÉ**

**Addenda: Yuracaré - Mojeños** ..... 236

**30. Ficha P.I. Yuracaré** ..... 237

Idioma

    Pob. que habla Yuracaré (sin población que habla castellano) ..... 238

    Pob. que habla Yuracaré (con población que habla castellano)..... 240

Autopertenencia

    Autopertenencia Yuracaré (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena) ..... 242

    Autopertenencia Yuracaré (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena)..... 244

**Mapas de idiomas y pertenencia a Pueblos Indígenas Originarios Andinos**

**URU**

**31. Ficha Uru (Chipaya, Murato, Iru-hitu)** ..... 248

Idioma

    Pob. que habla Uru (sin población que habla castellano)..... 249

    Pob. que habla Uru (con población que habla castellano) ..... 250

Autopertenencia

    Autopertenencia Uru (sin pob. que no pertenece a ningún P. Indígena)..... 251

    Autopertenencia Uru (con pob. que no pertenece a ningún P. Indígena)..... 252

**PUEBLO INDÍGENA ORIGINARIO AYMARA (Por Departamento y Municipios)**

**32. Ficha Aymara y Quechua** ..... 253

Idioma

    Beni ..... 254

Chuquisaca..... 256

Cochabamba ..... 257

La Paz ..... 258

Oruro ..... 260

Pando ..... 261

Potosí ..... 262

Santa Cruz ..... 264

Tarija ..... 266

Autopertenencia

    Tarija ..... 267

    Beni ..... 268

    Chuquisaca..... 270

    Cochabamba ..... 271

    La Paz ..... 272

    Oruro ..... 274

    Pando ..... 275

    Potosí ..... 276

    Santa Cruz ..... 278

Idioma en el que aprendió a hablar

    Beni ..... 280

    Chuquisaca..... 282

    Cochabamba ..... 283

    La Paz ..... 284

    Oruro ..... 286

    Pando ..... 287

    Potosí ..... 288

    Santa Cruz ..... 290

    Tarija ..... 292

**PUEBLO INDÍGENA ORIGINARIO QUECHUA (Por Departamento y Municipios)**

**33. Ficha Quechua y Aymara** ..... 293

Idioma

    Beni ..... 294

    Chuquisaca..... 296

    Cochabamba ..... 297

    La Paz ..... 298

    Oruro ..... 300

    Pando ..... 301

    Potosí ..... 302

Santa Cruz .....	304
Tarija .....	306
Autopertenencia	
Tarija .....	307
Beni .....	308
Chuquisaca .....	310
Cochabamba .....	311
La Paz .....	312
Oruro .....	314
Pando .....	315
Potosí .....	316
Santa Cruz .....	318
Idioma en el que aprendió a hablar	
Beni .....	320
Chuquisaca .....	322
Cochabamba .....	323
La Paz .....	324
Oruro .....	326
Pando .....	327
Potosí .....	328
Santa Cruz .....	330
Tarija .....	332

#### POBLACIÓN QUE APRENDIÓ A HABLAR EN CASTELLANO

Idioma en el que aprendió a hablar (Castellano)	
Tarija .....	333
Beni .....	334
Chuquisaca .....	336
Cochabamba .....	337
La Paz .....	338
Oruro .....	340
Pando .....	341
Potosí .....	342
Santa Cruz .....	344

#### POBLACIÓN DE 15 Y MÁS AÑOS DE EDAD SEGÚN DECLARACIÓN DE NO PERTENENCIA A NINGÚN PUEBLO INDÍGENA ORIGINARIO

(Por Departamento y Municipio)

Autopertenencia (ninguno)	
Beni .....	346
Chuquisaca .....	348
Cochabamba .....	349
La Paz .....	350
Oruro .....	352
Pando .....	353
Potosí .....	354
Santa Cruz .....	356
Tarija .....	358